

Danziger Neueste Nachrichten

Bezugs-Preis:
Pro Monat 50 Pfg. mit Zustellgebühr,
durch die Post bezogen vierteljährlich Mk. 2,—
ohne Bestellgeld.
Postzeitungs-Katalog Nr. 1660.
für Deutschland-Lit.: Zeitungspreisliste Nr. 871
Bezugspreis 3 Kronen 15 Heller, für Ausland:
vierteljährlich 94 Kr., Zustellgebühr 30 Kr.
Das Blatt erscheint täglich Nachmittags gegen 6 Uhr
mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage.

Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Fernsprech-Ausdruck Redaktion Nr. 506, Expedition Nr. 316.

(Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe —
„Danziger Neueste Nachrichten“ — gestattet.)

Berliner Redaktions-Bureau: W., Potsdamerstraße Nr. 123. Telefon Amt IX Nr. 7387.

Anzeigen-Preis 25 Pfg. die Zeile.
Reklamazeile 60 Pfg.
Beilagegebühr pro Zeile mit 3 ohne Postzuschlag
Die Aufnahme der Anzeigen an bestimmten
Tagen kann nicht verbürgt werden.
Für Aufbewahrung von Manuscripten wird
keine Garantie übernommen.
Inseraten-Ausnahme und Haupt-Expedition:
Breitengasse 91.

Nr. 259.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnsack, Brösen, Bätow Bez. Cöslin, Carthaus, Dirshau, Elbing, Neubude, Posenstein, Rontz,
Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Sauerburg, Marienburg, Marienwerder, Rensfahwasser, Reusdorf, Reuteich, Ohra, Oliva, Prank, Dr. Stargard, Schellmühl,
Schidlin, Schönew, Stadtgebiet-Danzig, Stegen, Stolz und Stolzmann, Einthof, Tiegendorf, Weichselmünde, Roppon.

1901.

Die heutige Nummer umfasst 10 Seiten.

Französisches Selbstgefühl.

Seit einiger Zeit beginnen die Franzosen sich wieder fester zu fühlen. Die Pariser Presse reißt sich mehr oder minder offen und gehässig an Deutschland, erörtert die elsaß-lothringische „Frage“, die freilich nur in der Einbildung der Franzosen besteht, in chauvinistischem Sinne und spielt wieder mit dem Revanchegeanken. Selbst ein der französischen Regierung so nahestehendes Blatt, wie der „Temps“, hat vor wenigen Tagen überhört auf die „theuersten Hoffnungen“ anspielen dürfen. Eine ausgesprochene Unfreundlichkeit gegen Deutschland war auch die mit Zustimmung, vielleicht sogar auf Veranlassung der französischen Regierung erfolgte Veröffentlichung der Briefe des Generals Boyron an den Grafen Waldersee. Man hat diesen Schritt, der in den amtlichen Berliner Kreisen natürlich den schlechtesten Eindruck gemacht hat und wie eine geistliche Herausforderung empfunden werden mußte, auf das Bedürfnis des Ministeriums Waldeck-Rousseau zurückgeführt, sich eine günstige Stimmung für die bevorstehende Chinadebatte in der Kammer zu schaffen und überhaupt seine Stellung im Lande zu verbessern und zu befestigen. Wäre diese Auslegung auch völlig erschöpfend, so würde sie doch zugleich beweisen, daß der Revanchegeanke in Frankreich noch mächtig genug ist, um einer Regierung, die ihn auszuspielen wagt, über innere Schwierigkeiten hinwegzuhelfen. Aber diese Erklärung ist damit noch nicht ausreichend erklärt. Das jetzige Kabinett befindet sich schon vorher in mancher schwierigen Lage und hatte es trotzdem nicht gewagt, die öffentliche Meinung nach Außen hin abzulenken. Beim Fashoda-Konflikt mit England hat es vielmehr sehr ängstlich und sehr vorsichtig nach einem Ausgleich gesucht und ihn auf Kosten des französischen Selbstgefühls auch herbeigeführt. Sie zeigte sich ferner bis vor Kurzem eifrig bestrebt, die Beziehungen zu Deutschland möglichst gut zu gestalten, und da sie auf deutscher Seite hierbei das bereitwilligste Entgegenkommen fand, so konnten manche Schwärmer zeitweise sogar von einer sich vorbereitenden deutsch-französischen Allianz träumen. Man ging vielfach so weit, in dem nach Frankreich reichenden Javen den ehrlichen Mäler zu erblicken, der diese Allianz uneigennützig zu knüpfen bereit sei. Daß aber im Schloß zu Compiegne von ganz anderen Dingen, als von einem deutsch-französischen Bündnis, die Rede gewesen sein muß, beweist die gegenwärtige Haltung der Pariser Presse unter offensichtlichlicher Billigung der Regierung. Seitdem der Zar Frankreich verlassen hat, ist das französische Selbstgefühl in auffallend vermehrter Stärke wiedererwacht und scheint den Höhepunkt noch keineswegs überschritten zu haben. Zuerst kam die militärische Fachpresse und erzählte den erfreut aufhorchenden Landsleuten, daß die russischen Autoritäten, die den Zaren begleitet hatten,

das französische Herr und namentlich die französische Artillerie außerordentlich günstig beurteilt und für ebenbürtig jeder anderen Armee erklärt hätten. Von diesem Augenblick an begannen dann die kleinen und größeren Mädelstiche gegen Deutschland bis zur Veröffentlichung der Briefe des Generals Boyron. Es scheint demnach, daß man aus dem Zarenbesuch nur Grundlagen genommen zu haben glaubt für ein gesteigertes Sicherheits- und Selbstgefühl.

Die unfreundliche Haltung, die Frankreich so plötzlich wieder dem deutschen Nachbar gegenüber eingenommen hat, ist umso auffälliger, als damit gleichzeitig das thatkräftige Vorgehen gegen die Türkei eingeleitet hat. Lange genug hat die französische Regierung gezögert, ehe sie sich dazu entschlossen hat. Der Ursprung des jetzigen Konflikts liegt 26 Jahre zurück, unauslöschlich haben die verschiedenen französischen Regierungen seitdem die Pforte zur Zahlung der Geldschuld an das französische Bankhaus Sorando gemahnt, ohne daß sie es deshalb zu einem offenen Konflikt getrieben hätten. Erst am 19. August d. Js. brach die französische Regierung ihre amtlichen Beziehungen zur Pforte ab, indem sie den Botschafter Confians anwies, Konstantinopel zu verlassen. Über erst jetzt hat sich die französische Regierung entschlossen, ein Geschwader nach den türkischen Gewässern zu entsenden, und schon wird von der Pariser Presse verkündet, daß es sich dabei um viel mehr, als um die Regelung einer untergeordneten Geldfrage, daß es sich um die Wiederherstellung des französischen Prestige in der Türkei handle. Frankreich, dessen Einfluß am Goldenen Horn vor 1870 maßgebend und vorherrschend war, ist dort seit einem Menschenalter ins Hintertreffen geraten und mußte zusehen, wie das ihm verloren gegangene Gebiet von Deutschland gewonnen wurde. Nun hält es den Zeitpunkt für gekommen, den deutschen Einfluß in Konstantinopel wieder zu verdrängen und sich selbst dort wieder an die erste Stelle zu bringen. Auch hier ist also wiederum das französische Selbstgefühl erlärter und hält sich für berechtigt und befähigt, Frankreich die alte Stellung wiederzuerobern.

Man braucht deshalb noch nicht an eine unmittelbare Bedrohung des europäischen Friedens zu denken, wird aber doch immerhin in diesem Auftreten Frankreichs, das sich dabei unmissverständlich von Rußland hinlänglich abhebt, ein ernstes und beachtenswerthes Angelegenheit erblicken müssen. Daß England dabei auch eine gewisse Rolle spielt und gewiß mit Freunden alles thut, um Frankreich auf dem eingeschlagenen Wege zu ermuntern und vorwärts zu treiben, ist fraglos. Eine deutsch-französische Annäherung ist immer für England eine sehr unangenehme Möglichkeit gewesen, würde bei seiner jetzigen Lage in Südafrika aber geradezu ein Verhängnis sein. Englands internationale Politik hat ein Menschenalter hindurch von der deutsch-französischen Spannung bequem und ohne Unkosten gelebt, hat also das lebhafteste Interesse daran, diese Spannung zu schüren und jede wirkliche

Annäherung der beiden größten Militärmächte zu verhindern. Es ist wohl auch kein Zufall, daß eben jetzt in der englischen Presse die Erörterungen über eine Verständigung Englands mit Rußland, dem Verbündeten Frankreichs, eingeleitet haben und daß Chamberlain vor acht Tagen in seiner Einburger Rede Deutschland zugleich unter indirekter Anregung des französischen Revanchegeankens für 1870/71 grüßlich geschmäht hat.

Für die deutsche Politik ergibt sich jedenfalls aus diesen Vorgängen und Anzeichen die Notwendigkeit, die Augen aufzuheben, mit allen Möglichkeiten, auch mit einem erneuten gefährlichen Ausflachen der nationalen Leidenschaften in Frankreich, zu rechnen und das deutsche Pulver trocken zu halten. Das Selbstgefühl der Franzosen, das ihnen so lange fehlte, ist wiedergekehrt. Es hat sie in der Vergangenheit zu einer der unruhigsten und kriegslustigsten Nationen gemacht, es kann sie in Zukunft wieder zu kriegerischen Abenteuerern verleiten. Deshalb gilt es für Deutschland, auf der Wacht zu stehen und sich in keiner Hinsicht von den Ereignissen überlassen zu lassen.

Vom neuen Kreuzzug.

Von vornherein war es klar, daß der Sultan gegenüber der französischen Flottendemonstration nachgeben würde. Sofort nach dem Bekanntwerden der von Frankreich getroffenen Entscheidung hat die Pforte den Minister des Auswärtigen Delcassé in Kenntnis gesetzt, daß die Angelegenheit Sorando geregelt sei, wie dies früher bereits hinsichtlich der Angelegenheit Zubini geschehen sei. Auch soll der Sultan bereits das Trade unterzeichnet haben, in welchem der Betrag der Forderung Sorandos in der von Frankreich festgesetzten Höhe anerkannt wird. Es blieb also jetzt noch übrig, positive Garantien für die zu leistenden Zahlungen zu erlangen. Doch die Division Caillaud ist jetzt unterwegs und die französische Regierung will sie nicht zurückrufen und sich nicht mit unbestimmten Versprechungen der Pforte oder des Sultans begnügen. Wie überdies verlautet, wird die französische Regierung die Anwesenheit ihrer Schiffe in den türkischen Gewässern dazu benutzen, um, abgesehen von der Angelegenheit Sorando und der Dual-Angelegenheit, noch verschiedene andere frivole Punkte mit der türkischen Regierung zu regeln. Es handelt sich hier natürlich nicht um eine Gebietsabtretung, noch darum, irgendwie die orientalische Frage wieder zu eröffnen, sondern man will, wie baßmalich aus Paris mitgeteilt wird, nur einer Wiederholung von Vorgängen vorbeugen, die den Rechten und der Würde Frankreichs widersprechen und namentlich einer Wiederholung von Zwischenfällen, wie dem der diplomatischen Positionen. Der „Matin“ läßt sich aus London melden, der türkische Finanzminister werde in Kürze eine Anleihe von zwei Millionen Pfund aufnehmen, um die Erben Sorandos und Zubini zu befriedigen und der Ottomane-bank Zahlung zu leisten.

Die „Patrie“ behauptet, der Zweck der Expedition sei zunächst die Okkupation von Beirut und dann die Proklamierung des französischen Protektorates über Syrien.

Das „Echo de Paris“ läßt sich aus Konstantinopel melden, daß der Sultan in aller Eile den Eingang der Dardanellen sowie die Häfen von Saloniki und Smyrna habe stark besetzen lassen. Da eine Landung der französischen Truppen möglich erscheine, seien Spreng-

minen gelegt und Truppen mobil gemacht worden. Im ganzen türkischen Reich mache sich eine heftige französischen Bewegung bemerkbar, auch hege man für die in großen türkischen Städten lebenden Franzosen starke Befürchtungen.

□ Paris, 4. Nov. (Privat-Tele.)

Die Division Caillaud hat ohne Störung die Straße von Messina passiert und ist schon in den griechischen Gewässern. Caillaud will aber wahrscheinlich seine Division auf die Höhe von Midela führen, welche die wichtigste von Mytilini ist und der asiatischen Türkei gegenüber liegt. Caillaud wird zuerst die Insel besetzen, und wenn diese Demonstration nicht genügt, wird er die Truppen auf dem Kontinent ausmarschieren und sich des Zollbureaus von Smyrna bemächtigen. Es heißt, die Mächte haben die Wichtigkeit kundgegeben, sich in dem türkisch-französischen Konflikt absolut neutral zu verhalten. Der „Temps“ erklärt, daß der Panzerkreuzer „Admiral Charrier“, der nach Europa unterwegs ist, den Befehl erhalten hat, in der Levante zu bleiben.

Die englische Niederlage bei Bethel.

Kitcheners Meldung über die Niederlage der Kolonne Beaton hat in London außerordentlich deprimierend gewirkt und den optimistischen Hoffnungen auf baldige Beendigung des Krieges, die noch vor Kurzem vielfach an der Tagesordnung waren, ein jähes Ende gesetzt. Die meisten Blätter stellen recht trübe Betrachtungen an. „Westminster Gazette“ glaubt, die Befestigung der Boeren werde noch eine langwierige und sehr kostspielige Sache sein, wozu ansehnliche Verstärkungen erforderlich sein dürften. „Morning Post“ schreibt, daß die Niederlage die schwerste sei seit dem Wiederbeginn der Boeren-Operationen im Herbst. „Wall-Mall-Gazette“ fordert die Regierung auf, mehr zu thun, als Kitchener verlange, denn dessen Truppen seien fast durchweg zu Tode erschöpft. Fast alle Blätter sind sich darüber einig, daß das Gefecht eine der größten Katastrophen des ganzen bisherigen Krieges gewesen ist. Auf den Feststellungen über die Rückkehr des Herzogs von Cornwall haben die Nachrichten aus Südafrika wie eine eilige Dampfwelle gewirkt.

Wie das englische Kriegsamt jetzt mitteilt, sind noch 2 Offiziere mehr, als bisher berichtet, in dem Gefecht gefallen. Ein vermurter Offizier ist gestorben und 2 weitere sind verwundet. Das heißt, daß nach vorläufiger Feststellung 12 Offiziere gefallen und 15 schwer verwundet sind. Ueber die Höhe des Mannschafverlustes, besonders an Gefangenen, schweigt sich Kitchener aus. Der Führer der Boeren war Louis Botha.

Kitcheners Bureau gibt noch einige Einzelheiten über das Gefecht, die jedoch, speziell was die Boerenverluste anlangt, so übertrieben sind, daß man sie mit äußerster Vorsicht aufzunehmen haben wird.

Pretoria, 4. Nov. (W. T. B.)

Ueber das Gefecht vom 30. Oktober wird weiter gemeldet: Die Boeren griffen am 30. Oktober die Nachhut des Obersten Benfon an und erbeuteten zwei Kanonen. Benfon fiel bald nach Beginn des Kampfes. Major Sampson übernahm nun das Kommando, sammelte die Truppen und nahm eine Bertheiligungsstellung ein. Die Boeren machten verzweifelte Anstrengungen, die ganze Streikraft der Engländer niederzuwerfen und gingen wiederholt gerade

Berliner Humor.

Berlin, 3. November.

Es gibt viele Krankheiten, an denen die Menschen sterben. Und wir dürfen das Zutruhen zu unseren tüchtigen Ärzten haben, daß sie alle paar Jahre einen neuen Krankheitsrezepte finden und benennen. Und mit ihm eine neue Krankheit. Ob die Herren, nachdem sie die gefunden und benannt haben, sie auch heilen können, das ist eine andere Sache, und ich werde nicht so unvorsichtig sein, so etwas zu behaupten.

Die Zeiten sind ja vorbei, wo die gelehrten Fakultäten ihre Streitfragen allzu spitzfindig drehtelten, da die theologische Fakultät die Frage zur Diskussion stellte: „Hat das Tobia-Hündlein mit dem Schweif gedehelt, als es vor seinem Herrn herlief, oder hat das Tobia-Hündlein nicht mit dem Schweif gedehelt?“, und die medizinische Fakultät in folgender Disputation erörterte, ob das Niesen ein von der Natur vorgeschriebener Aktus sei, ob man auf den Mundwechel Rücksicht nehmen sollte, wenn man sich die Haare schneiden läßt.

Die Ärzte haben auch heut zu Tage wirksamere Mittel gegen manche Krankheiten, als die gelehrten Leibmedici während des allerchristlichsten Königs Ludwigs XIV., die bei einer Allertanzzeit fünf, bei einem Scharlachfieber aber sieben Überlässe verordneten und die armen Fiebernden dadurch rasch in jenes Jenseits beförderten, von denen ihre Kollegen von der anderen Fakultät, die auch nichts davon mußten, behaupteten, es sei das „bessere“. Sie befehligen sich auch nicht mehr, jenes schöne gelehrte Latein zu sprechen, das die „Gloria“ so hübsch in ihrer Definition von den Folgen verpöppelt: „schwarze illas Thierculas, quae omnes fere Menschos behauptet, spitzibus suis Schmahlihus stehere oder heissere solent.“

Und doch sterben die Menschen. An alten Krankheiten und an neuen. Nur an einer sterben die Menschen so selten. Und das wunderlich mich. An ihrem siebzigsten Geburtstag nämlich.

Und das ist sehr merkwürdig, denn siebzigjährige Leute sind, wie die Einsicht zugeht, keine Jünglinge mehr. Und wenn sich auch kürzlich die siebzigjährige, einst so berühmte Abblende Hiftori noch einmal verlobt hat und zwar mit einem dreißigjährigen Mann, (her aber hoffentlich ausgetobt hat), so unterliegt es keinem Zweifel, daß solches Liebesglück in diesen Jahren,

die man ruhig die reiferen nennen kann, eine Ausnahme ist und die Verantwortlichkeit des sogenannten „Erothischen Abends“, mit dem sich jüngst das Teloplasmia in Berlin abermals bis auf die Knodden blamirt hat, und ihr tollglühendes Programm nichts mehr angeht.

Zum intensiven Festeiern sind die Siebzigjährigen nicht mehr gemacht. Und doch, wenn sie mal jünger geworden sind, überleben sie auch alle den Tag, an dem die unbekanntesten Leute sich plötzlich erinnern, daß sie eigentlich zum „Freundeskreis“ des Gelehrten gehören, und an dem vergräuerter Leute, die sonst den mühsam den Lebensberg hinauf Kraxelnden nur Klösch und Steinchen zwischen die Beine werfen, plötzlich mit Glöten und Schalmieren auf der Bildfläche erscheinen, mit Blumen und dem Gemäße des Ruhms. Festreden an siebzigsten Geburtstagen pflegen zu lägen, wie die Hochzeitsreden und die Grabsteine. Man sagt den Siebzigjährigen, die eigentlich schon lange tot sind, gern, daß sie für alle Zeiten leben, und von ihren Werken behauptet man, daß ohne sie die Welt eigentlich kaum mehr zu denken sei, jedenfalls unmittelbar in das Zeitalter und auf die Stufe tiefer Barbarei zurückfallen würde. Es ist ein wahrhaft bräunlicher Ueberflus von Gefühle, der solche Tage durchdringt und die nüchtern Geliebten stehen lächelnd dabei und genießen sich ein bißchen für die Andern.

Etwas anders ist's, wenn man einem Siebzigjährigen mit gutem Humor für viele frühe Stunden dankt. Wie das gestern bei Julius Stettenheim geschah. Der alte Scherz, den man beim siebzigsten Geburtstag aller Humoristen zu machen pflegt: daß es eigentlich ein neuer und der beste Witz des Jubilars sei, daß er schon ins Patriarchenalter eintrete, hat natürlich wieder behaupten müssen. Diesmal hat ihn Ludwig Fulda gemacht. Es war eigentlich das Stichwort für Oskar Blumenthal gegeben, der sich solche Gelegenheiten nie entgehen läßt, seinem Notizbuch das geeignete netzige Wort zu entnehmen.

Stettenheim ist ein Programm. Der kleine Mann, den man bei Premierieren in einem Kreis lachender Menschen fürwahr lachen muß, hat nicht nur Späßchen gemacht, er hat eine Figur geschaffen, die ihn überleben wird: den Berühmtesten Wippchen aus Bernau. Wippchen ist der Typus des unverschämten Journalisten, der über das Nie-Gesehene und Nie-Gelernte in dem schwungvoll vorvernommenen Stil eines humanistisch gebildeten Konfessionsrates ununter daraufl

los schreibt. Er setzt sich nach Bernau, ausgerechnet nach Bernau! und schreibt für seine Redaktion bluttriefende Kriegsberichte über jeden Krieg, der irgendwo in der Welt entbrannt ist. Die Bänder dieser Sammlung, die längst das Duzend überschritten hat, sind kläffend in ihrem treffenden Witz und werden kaum mit geringerem Interesse erwartet, als die wirklichen Nachrichten vom Kriegsschauplatz. Was der Mensch nur an Bildern und Worten verwechseln, was er nur an Stillschmuckereien verüben und an Gedanken-Entgleisungen sich leisten kann, — Wippchen hat's in erschöpfender Weise vollbracht. Und da er nicht zu den bestbezahltesten Journalisten gehört, der gelehrte Kriegsberichterstatler in Bernau, so fügt er seinen Berichten jedesmal eine — Bitte um Vorzug an. Auch diese in ihren Begründungen oft urkomischen, von höchstem Selbstbewußtsein getragenen Bitten um den nöthigen Mammon sind berüchtigt geworden.

Stettenheim hat mehr Witz als Humor. Geboren in Posen, erzogen in Hamburg, früh nach Berlin und hier rasch zu Ansehen gekommen, hat er den eigentlichen Berliner Witz, den Wortwitz, den Kalauer befruchtet, beflügelt, wie kein anderer. Er hat unfagbar viel an kleiner Münze ausgegeben, und er ist vielleicht der „bestohlenste“ Schriftsteller Berlins. Ein Witz fliegt eben von Mund zu Munde. Und wer ihn zuerst gemacht hat, wird gar zu leicht vergeffen. Vieles, was heute schlicht und schlanke als „Berliner Witz“ gilt, ist von Julius Stettenheim in einer frühlichen Stunde — und der Mann scheint keine traurigen zu kennen — geprägt worden. Auch seine Kollegen hat er nicht immer geschont. Von einem seiner Bekanntesten hat er das treffende Wort gesprochen: Der Mann sitzt den ganzen Tag im Entlehn-Stuhl und schreibt alles ab, bloß keine — Einladungen.

Uebrigens gehört Stettenheim, der kleine lebhafteste Alte mit dem verführerischen Spitzbart und dem hervorquellenden Adernege an den selbst am eingelunkenen Schläfen, nicht zu den stillen Scaparienen, die in der Unterhaltung geizig mit ihrem Witz zurückhalten, um ihn — an die Zeitungen zu verkaufen. Er spielt in der Unterhaltung reichlich so viel Witz aus, wie am Schweißschiff. Wenn er Menschen sieht, muß er lachen hören.

Den witzigen Stettenheim trennt von jenem anderen Siebzigjährigen, den wir kürzlich gefeiert haben, von Wilhelm Raabe, dem deutschen Humoristen, den alle loben und so wenige lesen, eine ganze Welt. Eine

Welt des Schaulens und Durchdringens. Hätte nicht der „Verein zur Förderung der Kunst“ in Berlin mit seiner in weiser Unmühe weit vertriehen Raabe-Feyer damals die Aufmerksamkeit in schöner Begeisterung auf den greisen Jubilar in Braunschweig gelenkt, — wer weiß, ob dem deutschen Humoristen, der uns „die Chronik der Sperlingsgasse“, „Alte Telfan“, das „Horn von Wanga“ und „Alte Meister“ geschenkt, nur ein beisehendes Drittel aller der Ehrungen zugekommen wäre, die ihm jüngst das Fest seines Alters verschönt und ihn auf der mit seinem Bild von Hans Jechner geschmückten Dankeskarte den Verehrern, die seiner gedacht, aus ihrem Herzen rufen ließ: „Vom Abendsonnenglanz glühend — Dank!“

Stettenheim hat in Berlin immer den richtigen Resonanzboden für seine Art des Witzes gefunden. Der Berliner Witz hat sich in ihm verkörpert, wenn man so will. Eine ihm verwandte Natur, der Breslauer Oskar Justinius — eigentlich Oskar Justinius Sohn, doch hat er auf den Familiennamen als Schriftsteller keinen Werth gelegt, — der auch hier lebte und dichtete, ist vor sieben Jahren in Nauheim gestorben. So steht er in seiner Art ziemlich einzig da. Sein Lebenswerk ist in unzähligen schillernden Blitterchen aus Berlin über Deutschland ausgebreitet. Man kennt überall seinen Namen, man weiß überall, daß er ein wichtiger Kopf ist, der berlinerischste Späzmacher der Reichshauptstadt unter den drei ersten Kainern.

Noch zwei späßige Leute sollen hier genannt werden: Oskar Blumenthal, der seine witzigen Feuilletons geistig in Komödienform gießen lernte und die bezeichnende Geschmackslosigkeit beibehielt, fortgesetzt in Stacheln mit seinen Zantämen zu prosten, und Moritz Moszkowski, der pointenreiche Blätter und Vater des Rattenfräse und des Anton Notenquastier.

Vielleicht ein ander Mal über den Berliner Humor mehr! Nicht alle Humoristen, die in Berlin leben, gehören dem Berliner Humor an. Ueberhaupt ist's schwer, die Humoristen einer bestimmten Heimatstadt zuzurechnen. Einfacher sind sie schon in drei Kategorien zu theilen: In solche, über die alle Welt lacht, in solche, über die eine kleine Gemeinde lacht, und in solche, über die nur — sie selbst lachen.

Die Regieren sind in der Mehrzahl.

Diogenes.

auf deren Linie los, wurden aber unter großen Verlusten zurückgeschlagen. Der Gesamtverlust der Boeren wird auf 200 bis 400 Mann geschätzt. Die Verteidigung der Engländer wurde standhaft aufrecht erhalten, bis Oberst Barter mit Verstärkungen eintraf. Nachdem zogen sich die Boeren zurück.

Wie „Daily Telegraph“ aus Pretoria meldet, gelang es dem Major Sampson, den ganzen Convoi der Truppen und die Wagen zu retten. Die Boeren liegen in ihren Angriffen nicht nach, feuerten aus guter Deckung und aus Verschanzungen auf das in Eile formierte Lager, vermochten aber die beiden Kanonen, welche auf offenem Felde, 500 Yards von den Parteien entfernt standen, nicht fortzuschaffen. (2) Barter half nach seiner Ankunft den Feind zerstreuen. Die Boeren hatten gehofft, die ganze Truppenmacht gefangen zu nehmen und deshalb das Gefecht bis zur Ankunft Barter's fortgesetzt.

Was die strategische Lage anlangt, so läßt sich jetzt erkennen, worauf Botha's Bewegungen an der Südgrenze und die Operationen der Freistaat-Boeren an der Südgrenze abzielten. Während das englische Hauptkorps unter Bullen an der Natalgrenze festgehalten wird, das andere unter French die Kapkolonie zu säubern sucht, haben sich die Boeren in aller Ruhe wieder des wichtigsten Theiles des Transvaal bemächtigt, des von den Orien Standorten, Beigel, Amsterdam und Wafstrom begrenzten Gebietes. Das Bullen'sche Korps ist von der Verbindung mit Lord Kitchener abgeschnitten nicht nur durch Botha's Truppen im Norden, sondern auch durch die Freistaatboeren im Westen. Man wird sich erinnern, daß denn auch schon seit vierzehn Tagen alle tatsächlichen Nachrichten von diesem Korps nicht mehr aus Pretoria, sondern aus Durban datirten. Lord Kitchener selbst wird durch die Operationen Kamps und Delareys im Außenbezirk, westlich von Pretoria, zur Defensive gezwungen, French kann, da Mthburg und Bouché den Übergang über den Naal bewachen, keine Truppen nach Norden senden. Was sich an englischen Kommandos zwischen diesen drei Hauptkorps: Kitchener, French und Bullen bewegt, ist nicht in der Lage, den Boeren ernstlich zu schaden; es stehen hier Guerillas gegen Guerillas. Das konnte bisher zwar schon vermuthet werden, behaupten läßt es sich erst, seit der Sieg bei Verelange bestätigt, daß die Linie Villiersdorp-Beigel in den Händen der Boeren ist, wodurch der eiserne Ring um Lord Kitchener geschlossen wird. Er und seine beiden Hauptbefehlshaber sind dadurch gewissermaßen eingekesselt, die Boeren haben ihnen die Aktionsfähigkeit sogar recht eng umschrieben, während das ganze übrige Gebiet von ihnen beherrscht wird, trotzdem sie es natürlich ebensowenig zu besetzen vermögen, wie die Engländer. Die Niederlage Benions, der sich von Westen nach Osten bewegte, um die Verbindung zwischen Kitchener und Bullen herzustellen, bedeutet also für die Engländer weit mehr als der Verlust von den bisher gemeldeten 245 Mann; Lord Kitchener hat für den Augenblick keinen zweiten Pfeil zu versenden, er muß es jetzt Bullen überlassen, durchzubringen. Ob dieser aber mehr Erfolg haben wird, kann zweifelhaft erscheinen. Die klimatischen Verhältnisse liegen gerade im November im Transvaal äußerst ungünstig; die Pferde sterben und unter den Menschen wüthet das Fieber. Nacht für Nacht im strömenden Regen im Freien kampiren, ist nicht jederwem's Sache. Die britischen Truppen sind ohnehin erschöpft und des ewigen Hin- und Herbewegens müde. Es wird für die Engländer höchste Zeit, daß Kitchener das dringend erbetene Kavalleriematerial erhält. Die jetzt mobilisirte Aldershoter Brigade kann indeß frühestens Ende November in Südafrika sein; die Boeren dürfen jetzt wissen, wie viel für sie davon abhängt, die Gelegenheiten auszunutzen.

In Pretoria wird wieder ein Verzeichniß von 17 Boerenführern veröffentlicht, gegen welche auf dauernde Verbannung erkannt ist.

In Newcastile in Natal ist die Nachricht eingelaufen, daß Christian Botha, ein Bruder des Generals Botha, gefangen genommen worden sei.

Ein Baringscher Handelsnachtrag soll mit der englischen Regierung einen Vertrag auf Lieferung von 20000 Pferden für die englische Kavallerie abgeschlossen haben. Es dürfte nicht ausgeschlossen sein, daß die russische Regierung ein Ausfuhrverbot für Pferde erläßt.

Politische Tagesübersicht.

Das kaiserliche Hoflager soll in diesem Winter, wie verlautet, nicht nach Berlin verlegt werden, sondern im Neuen Palais verbleiben. Maßgebend für diesen Entschluß ist in erster Linie der Gesundheitszustand der Kaiserin, der es ohnehin wenig macht, daß sie sich allem geräuschvollen Treiben fernhält.

Wie von anderer Seite mitgetheilt wird, ist als Grund des Fernbleibens des Hofes von Berlin die Verkömmerung anzugeben, die in letzter Zeit beim Kaiser gegen Beschlüsse und Maßnahmen der kaiserlichen Behörden Berlins eingetreten ist. Wir halten diese letztere Version für sehr unwahrscheinlich. Ähnliche Andeutungen sind auch in früheren Jahren wiederholt bei einem längeren Aufenthalt des Kaiserpaars in Potsdam gemacht worden, ohne irgendwie begründet zu sein.

Die Antwort des Kaisers Franz Josef auf die Guldigungsansprache der Deputation der evangelischen General Synode, deren wir bereits kurz Erwähnung gemacht, lautet:

„Ich danke der Synode, daß sie gleich bei ihrem Zusammentritt den Beschluß gefaßt hat, Patriotismus und Treue zum Ausdruck zu bringen, und freue mich, daß Sie in Erfüllung dieses Auftrages hierher gekommen sind. Ich bin überzeugt von der Vaterlandsliebe und dem Patriotismus der Angehörigen der evangelischen Kirche und weiß, daß ich mich auch in Zukunft auf ihre Treue verlassen kann und daß es die evangelische Geistlichkeit sich angelegen sein läßt, in diesem Sinne zu wirken. Sie tragen jetzt unter sehr schwierigen Verhältnissen, denn durch die ganze Welt geht in dieser Zeit eine sehr lebhafteste Bewegung. Ich danke Ihnen nochmals für ihre lokale Kundgebung.“

Der Satz: „denn durch die ganze Welt geht in dieser Zeit eine sehr lebhafteste Bewegung“, findet sich nur in dem Bericht der „Deutschen Rundschau“ des bekannten Abgeordneten Wolf.

König Edward betet. Anlässlich der Rückkehr des Herzogs und der Herzogin von Cornwall und York fand Freitag Abend an Bord der königlichen Yacht in Portsmouth eine Festtafel statt. König Edward brachte einen Trinkspruch aus, in welchem er unter Anderem sagte:

„Seider dauert der Krieg immer noch fort; aber wir beten inbrünstig um Wiederherstellung des Friedens und der Wohlfahrt.“

Im weiteren Verlaufe seiner Rede drückte der König die Zuversicht aus, daß durch die Reize die starken Bande der Zuneigung zwischen dem Mutterlande und den anhängenden Kolonien sich noch enger gestalten würden. Der Herzog von Cornwall betonte in seiner Erwiderung die liberal in hohem Maße zum Ausdruck gebrachte loyale Stimmung gegenüber dem Könige und dem Throne. Die Anerkennung des Königs und des

Volkes hieße vollen Erfolg für die Anstrengungen der Reize.

Wie sagt doch Hamlet? „Worte, Worte, Worte!“

Ein Attentat auf die Kaiserin von China? Wie aus Peking's Missionstreifen gemeldet wird, soll auf die Kaiserin-Wittve, als sie sich auf dem Wege nach Honan vor dieser Stadt über den Fluß setzen wollte, ein Mordanschlag ausgeführt worden sein. Der Angreifer, dessen Waffe ein Speer gewesen sei, habe einen Begleiter getödtet. Die Kaiserin jedoch sei unverletzt geblieben. Der Verbrecher wurde niedergeschlagen. Der Hof hat gestern nach fünftägigem Aufenthalt Honan verlassen.

Der neuernannte chinesische Gesandte für London, Tchang-te-gi, ist ein Anhänger des Fortschritts. Dem seitherigen chinesischen Gesandten in Washington, Wutingfang, der abberufen werden soll, soll ein untergeordneter Posten im auswärtigen Amt angeboten werden, den er, wie man annimmt, auschlagen wird.

Deutsches Reich.

— Prinz und Prinzessin Heinrich sind gestern früh 9 Uhr in Wilpau eingetroffen und haben sich nach dem Neuen Palais begeben.

— In Stelle Benglers wurde Dr. phil. et theol. Peter Fiedels aus Stöckingen, derzeit Rektor der Dogmatik an der theologischen Schule in Weuren, zum Abt in Maria-Bach gewählt.

— Der bayerische Ministerpräsident Graf von Crailsheim wies, um der Arbeitslosigkeit nach Möglichkeit zu steuern, die Generaldirektion der bayerischen Staatsbahnen an, alle im Bereiche der Staatsbahnverwaltung auszuführenden Bauarbeiten in jeder Weise zu beschleunigen und die noch in Bearbeitung befindlichen Bauobjekte möglichst zu fördern, eventuell auch vorübergehend verfügbare technische Kräfte aus der privaten Bauwirtschaft zu gewinnen. Die Verwendung ausländischer Arbeiter ist zu beschränken. Unter den inländischen Arbeitern sollen in erster Linie verheiratete berücksichtigt werden.

— In Dresden fand am Freitag die sächsische Landesversammlung des Bundes der Landwirthe statt. Diebaldig nahm die Rede aus: „Uns preßt es nicht mit der Annahme des Zolltarifs. Bewilligt man uns nicht den 7/10 Mark-Zoll, so wärten wir lieber noch ein Jahr. Die Industrie muß uns doch kommen!“

— Die „Kreuzzeitung“ behauptet, man werde für die Annahme, daß die Erklärung des „Reichsanzeigers“ über die angeblichen kaiserlichen Aeußerungen in ihrer schriftlichen Form vom Kaiser selbst veranlaßt sei.

Ausland.

— In der Basilika San Giovanni in Laterano fand gestern die Konsekration des Weihbischöfs von Straßburg, Barons Jörn von Bulach, statt. Der Zeremonie, welche vom Kardinal Satelli unter Assistenz zweier Erzbischöfe vollzogen wurde, wohnten der preussische Gesandte Hr. von Kottbus, mehrere Prälaten, Zöglinge des deutschen Seminars und Mitglieder der deutschen Kolonie bei.

— Prinzessin Albert von Belgien ist von einem Prinzen entbunden worden, der den Namen Leopold erhielt.

— Die Vereinigten Hafenarbeiter in New York haben in einer von 3500 Mann besetzten Versammlung eine Tagesordnung angenommen, in welcher beschlossen wurde, für den Generalstreik einzutreten, um die Forderungen der Arbeiter durchzusetzen.

Heer und Flotte.

Der Kommandant Admiral Graf, Vorstand der Waffenabtheilung des Reichs-Marine-Ministers, ist durch A. O. vom 1. November 1901 zum überzahligen Vize-Admiral befördert worden.

Schiffsbewegungen. S. M. S. „Viktoria Louise“ ist am 1. November von Kiel in See gegangen, besetzt. S. M. S. „Diga“, S. M. S. „Kaiser Wilhelm II.“, „Kaiser Barbarossa“ und „Viktoria Louise“ sind am 1. November nach Kiel zurückgekehrt, besetzt. S. M. S. „Pelikan“, S. M. S. „Kaiser Friedrich III.“ ist am 1. November mit Flaggenparade in Wilhelmshaven in Dienst gestellt. S. M. S. „Brandenburg“ ist am 1. November von Wilhelmshaven in See gegangen. S. M. S. „Kurfürst Friedrich Wilhelm“ und „Weißburg“ sind am 1. November nach Wilhelmshaven zurückgekehrt. S. M. S. „Humboldt“ ist am 1. November von Kiel in See gegangen. Rückkehr soll am 2. November erfolgen.

Sport.

Rennen zu Vardubitz.

Sonntag, den 3. November.

— Für die allberühmte Steeplechase in der böhmischen Provinzstadt wurden gestern auf 2 deutsche Pferde gesteuert, „Slava“ und „Kote Tante“. Leider ist ihnen ein voller Erfolg nicht beschieden gewesen. Mit einer Sprünge gewann das Rennen „Chorazay“, die beiden Vertreter deutscher Farben entgingen auf dem 2. und 3. Platz.

Große Vardubitzer Steeplechase. 18000 Kronen. Ditt. 6400 Meter. 1. U. E. Koller's d. S. „Chorazay“, 2. H. D. Bredon's d. S. „Kote Tante“, 3. H. D. Bredon's d. S. „Slava“, Tot.: 81:10. Platz: 168, 286, 117:50. Es liefen noch 5 Pferde.

Rennen zu Hannover.

Sonntag, den 3. November.

1. Händelrennen. Preis 1000 Mk. Ditt. 3000 Meter. 1. Mathias (6:10). Hannoverische Reiterpferde-Auktionen. Preis 1000 Mk. Jagdrennen. Ditt. 3000 Meter. 1. „Hahn“, (30:10). 2. Verkaufs-Jagdrennen. 1. „Ebe Willam“ (16:10). 4. Schluß-Jagdrennen. Preis 1500 Mk. Ditt. 4500 Meter. 1. „Barat“, (23:10). 2. Herbst-Jagdrennen. Preis 1000 Mk. Ditt. 2000 Meter. 1. „Teras“, (40:10).

Neues vom Tage.

Die Zahl der Typhuskranken

In Gelsenkirchen hat sich in der letzten Woche von 1933 auf 1934 erhöht; 25 Personen sind gestorben, 165 als genesen entlassen.

Die Staatsanwaltschaft in Stuttgart

hat gegen das Urteil der Strafkammer in dem Prozeß gegen die Redakteure des „Volksboten“ Schmidt und Freund Revision eingelegt.

Rechtsanwalt Horn

in Ansbach, der aus dem Gumbiner Mordprozeß her bekannte Verteidiger, beschäftigt nach Berlin überzusiedeln und sich dort mit einem mehrfach in Sensationsprozeßen genannten Berliner Rechtsanwalt am Landgericht I zu assoziieren.

Franz Greife Vegas

die Gattin des Professors Reinhold Vegas, ist im 53. Lebensjahre am Sonntag in Berlin gestorben. Kaiser und Kaiserin Friedrich schickten ihr sehr hoch, und auch Kaiser Wilhelm II. suchte oft und gern die Unterhaltung der eigenartigen Klagen, anregenden Frau.

Eine Leichenschändung

Unter der Anklage der Leichenschändung standen am Sonntagabend der Leichenbesorger und Barbier Liedeke, der Oberpfleger Labunde und der Direktor der Bahnhofsstationen Anstalt für Epileptische, Dr. med. Otto Sebold, vor der Strafkammer des Landgerichts II in Berlin. Die beiden ersten Angeklagten wurden beschuldigt, unbefugt ein Grab gemeinschaftlich beschädigt zu haben. Sebold steht unter der Anklage, sie zu der strafbaren Handlung durch Mißbrauch seines Amtes vorzüglich bestimmt zu haben. Die Angelegen-

heit hat folgenden Thatbestand zur Unterlage: Die 16jährige Tochter der Arbeiter Wiebeschen Eheleute, Margarethe Wiebe, wurde im November 1899 auf Veranlassung der Berliner Armenverwaltung als epileptisch krank in die städtische Irrenanstalt zu Dalsdorf gebracht, wo sie am 7. Januar 1900 verstarb. Wie abhielt, fand am folgenden Tage die Sektion der Leiche statt, um die Todesursache festzustellen. Am 11. Januar wurde die Leiche dann auf dem Kirchhofe der Anstalt beerdigt. Direktor Gebold ertheilte dann den Mißangeklagten Liedeke und Labunde den Auftrag, den Sarg wieder zu öffnen, den Kopf von der Leiche zu lösen und ihm denselben zu überbringen, da er ihn seiner Sammlung einverleiben wolle. Diefem Befehl ist Folge geleistet worden.

Es wurde nur gegen Gebold und Labunde verhandelt, da der dritte Angeklagte, Liedeke, inzwischen in unheilbare Geisteskrankheit verfallen ist.

Dr. Gebold wurde wegen Leichenschändung zu drei Tagen Gefängniß verurtheilt, der Angeklagte Labunde, der nur das Werkzeug seines Herrn gewesen, wurde freigesprochen.

Brandstiftung im Kieler Stadttheater.

Auf dem Requisitenboden des Kieler Stadttheaters brach am Sonntagabend Feuer aus, das bald gelöscht wurde. Man fand den erst kürzlich angekauften Requisitenmeister Kähler mit einer Schußwunde im Kopf tödtlich verletzt vor. Wie die Untersuchung ergab, hat er in einem Anfall von Wahnsinn die Brandstiftung begangen, dann hat er sich drei Revolverkugeln beigebracht und den Hals durchgeschnitten. Kähler wurde noch lebend ins Spital gebracht.

Vom Schläge gerührt.

In Mainz kürzte Sonntagabend der katholische Pfarrer Landmann während des Messelens von einem Schlaganfall getroffen, tödt zusammen.

Prähistorischer Fund.

In der Nähe des Dorfes Starovo, Bezirk Ananien wurde in einer tiefen Schlucht ein sehr großes Thierknochen vorgefunden. Ein Theil des Unterkiefers und die Knochen der Extremitäten sowie ein Zahn wurden dem archäologischen Museum in Cherson übergeben. Nach dem Zahne zu urtheilen, gehören die Überreste dem Mastodon oboliticum sive Borsoni an.

Eine neue norwegische Polarexpedition wird vorbereitet zum Zwecke der genaueren Bestimmung des magnetischen Nordpols. Zum Leiter der Expedition ist der Norweger Amundsen, ehemaliger erster Schiffsoffizier der Grönlands, ausersehen.

Stadt-Theater.

„Die Ahnfrau.“

Trauerspiel von Grillparzer.

Die an unserem Stadttheater zu einer ständigen Institution gewordenen Klaffier-Vorstellungen, die weiten Kreisen die Bekanntschaft mit unserer klassischen Literatur zu vermitteln und das Verständnis für die Meisterwerke unserer Geistesheroen aufzuklären und zu erleichtern bestimmt wurden, sind an und für sich von jedem, der in dem Theater nicht nur die Quelle feinerer Vergnügungen, sondern eine Bildungsstätte für unser Volk sieht, mit Freuden zu begrüßen. Hiermit ist aber auch zugleich die Forderung zu verbinden, daß nicht nur auf eine nach Möglichkeit abgerundete Darstellung, auf eine nicht allzu klägliche Inszenierung gesehen, sondern daß bei der Auswahl des klassischen Repertoires auch ganz besonders umfänglich verfahren wird. Ich will kein launiges Klageel anstimmen; aber die Thatfache, daß es hier von einer Klaffier-Vorstellung niemals eine Wiederholung gibt, bleibt als alle Fälle verwerdlich. Sie trägt die Hauptschuld daran, daß an Kostümen und Requisiten einfach das genommen wird, was da ist; daß Anschaffungen thünlichst vermieden werden; daß die Einfubung mit einer überaus großen Hast vor sich gehen muß; daß die Leistungen der Schauspieler nur in den allerersten Fällen zum Ausreizen kommen können; daß sich recht häufig in der Darstellung eine ziemliche Oberflächlichkeit dokumentirt. Wer verwendet schließlich auch gern besonders Zeit und Mühe an eine Sache, von der er doch weiß, daß sie nur einmal da sein wird und dann nicht wieder? Das ist nur menschlich und mit dieser psychologischen Selbstverständlichkeit wird auch eine Theaterdirektion zu rechnen haben. Andererseits ist aber doch unsere hiesige Theatergemeinde nicht so klein, als daß nicht bei wirklich guten Klaffier-Vorstellungen ein und dasselbe Werk mehrere volle Häuser machen sollte.

Noch etwas über das Repertoire! Die tolle Shakespeare'sche Burleske „Der Widerspenstigen Zähmung“ konnte man sich neulich wohl gefallen lassen, wenngleich sie auch zu den schwächsten Sachen gehört, die von dem englischen Dichter uns überkommen sind, aber was eigentlich Veranlassung dazu war, uns am letzten Sonntagabend „Die Ahnfrau“ vorzuführen oder besser gesagt, zu verlegen, ist mir unklar. Man mag immerhin zugeben können, daß dieses Jugendstück Grillparzer's, das der große Dichter wiederholt selbst mit beifolgender Hohn verurtheilt hat, einige dichterische Schönheiten enthält, aber schließlich läßt sich doch wohl etwas besseres denken, als das Gemüth, aus jenem entsetzlichen Schwallot der Sprache, jenen Trivialitäten und Albernheiten, jenem Sprenghaufen einige Körner herauszufischen. Was sollen wir heute noch mit diesem Inbegriff alles Grauensvollen, dieser Häufung von unethischen Schrecknissen und furchterlichen Muthaten, dieser schauerlichen Schicksalstragödie, welcher alles Erhebende, Befreiende, Lebende fehlt. Wenn Grillparzer vorgelesen werden sollte, hätte es sich wohl mehr empfohlen, auf eine andere seiner Schöpfungen zurückzugreifen, und die „Ahnfrau“, die Bahnstrecke, dort zu lassen, wo sie hingehört: in der Lumpkammer. Es war keine glückliche Hand, die aus allen Grillparzer'schen Werken gerade dieses Trauerspiel herauswählte. Derselbe Dichter hat uns doch eine „Sappho“, eine „Medea“ hinterlassen, er hat in zarten Märchenpielen wie „Der Traum ein Leben“ und „Wehe dem, der lügt“ seine tiefsten Gedanken ausgesprochen. Wie konnte man aus diesen reichen dramatischen Schätzen gerade dieses zur Auführung bringen?

Den Darstellern freilich bietet sich hier, wo Alles auf große theatralische Wirkungen berechnet ist, ein weites Feld. Hr. Dietrich zeichnete die Vertheilung in frischen, natürlichen Farben mit tiefem inneren Empfinden, vorzüglich sich fern haltend von jedem geschraubten Pathos, zu dem die Rolle leicht verlockt. In ihrer letzten großen Szene verstand sie es, in seiner Charakterisierung empor zu steigen zu schlichter Größe. Den Räuber Jaromir, dieses Gemüth von ritterlicher Männlichkeit, wilder Eifer, leidenschaftlicher Brutalität und peinigender Gewissenangst gab Herr Pötter mit großem dastellerischen Erfolg. Geleitet zwar hatte er seinen Part weniger. Ungeordnetlich gefährlich sah im letzten Akt sein Abstieg von dem Kapellenberge aus; lediglich seine Gewandtheit und körperliche Kraft retteten ihn hier wohl aus einer nicht unbedenklichen Situation. Der Borotin des Herrn Wittner war eine sorgfältig gefüllte Leistung. Hr. Korn's in seiner Plastik gegebene Ahnfrau hätte fraglos noch mehr gewirkt, wenn die Beleuchtungs-Effekte hinter der Scene besser gehandhabt wären. Sehr wenig pakte der hierfür Verantwortliche vorzugsweise in den letzten Szenen auf.

Barum beachtete man übrigens nicht die Vorherrschaft des Dichters? Er will, daß die Ahnfrau aus dem hohen Grabmale im Hintergrunde hervorsichere, nicht, daß sie sich aus dem Sarge erhebt, wo Jaromir doch niemals in ihr die Vertheilung vermuten kann. Grillparzer schreibt direkt vor, daß die Ahnfrau den in ihrer Umarmung versinkenden „Friedelosen“ auf die Stirn

füßt und nachdem sie „wehmüthig“ die Sargdecke über die beiden Leichen gebreitet, „feierlichen Schritts wieder in ihr Grabmal zurückgeht.“

Daß am Schluß trotz allgemeinen Zureufes der auf der Bühne befindlichen der Vorhang nicht fallen wollte, war ein Mißgeschick, welches das Schlußbild sehr erheblich beeinträchtigte. Borotins schienen übrigens, nach der kümmerlich ausgestatteten Empfangshalle zu urtheilen, nicht gerade in glänzenden Vermögensverhältnissen zu leben.

„Margarethe“.

Oper in 4 Akten von Ch. Gounod.

Der hohe Genuß, welchen die geniale Musik Gounod's bei jeder einigermassen tüchtigen Aufführung seines Hauptwerkes gewährt, sollte es als eine Ehrenpflicht gegen den Komponisten erscheinen lassen, immer wieder darauf hinzuweisen, daß es kein Geringeres als Goethe selbst ist, welcher mildere Umstände bei der Umgestaltung seines „Faust“ in eine Oper gelten lassen wollte. In seinen Gesprächen mit Eckermann sagt er: „Mozart hätte den „Faust“ komponiren müssen. Meyerbeer wäre vielleicht dazu fähig, allein der wird sich auf je etwas nicht einlassen; er ist zu sehr mit italienischen Theatern verflochten.“ Und in Bezug auf seines Dramas zweiten Theil sagt er: „Wenn die Franzosen nur erst an Helena gewahrt werden und sehen, was daraus für ihre Theater zu machen ist! Sie werden das Stück, wie es ist, verderben, aber sie werden es zu ihren Zwecken klug gebrauchen, und das ist Alles, was man erwarten und wünschen kann.“

Gounod hat diesen Wunsch in einem Theile erfüllt und seine Musik ist eine derartige, daß auch ein Göthe sich ihrer für den Zweck seines Werkes nicht zu schämen braucht. Damit sollte allem, noch heute vernünftigen Geistes gegen die „Bergewaltigung“ unserer hervorragenden deutschen Dichtung ein für allemal ein Nadel vorgeschoben sein.

Dies vorausgeschickt, können wir konstatiren, daß auch die gefriste Wiebegrabe der Oper wohl geeignet war, die Barbier Carre'sche Textbearbeitung vergessen zu machen, denn sie war in vielen Beziehungen eine der besten, die wir hier gehört haben, und wenn es trotzdem keine Vorbeeren und Blumen gab, so ist dies nur ein weiterer Beweis dafür, daß dieses Kunstgemälde ja doch meistens nur auf dem Felde persönlicher Bekanntschaften blüht.

Als Margarethe trat Fr. Marianne Kleno zum ersten Male hier auf. Sie hat uns nicht durchgehend den Eindruck gemacht, als ob ein hervorragendes, eigenes Eindringen in den Geist der Rolle ihre Hauptstärke wäre. Die erste Begegnung mit Faust und ebenso die Festerzäne des zweiten Aktes sahen fast wie „auf Bestellung“ aus, auch sonst konnten wir von echter Naivität, wie sie das Kennzeichen des tüchtigen deutschen Bürgermädchens sein soll, nicht übermäßig viel entdecken. Aber abgesehen davon, daß die Margarethe je nach Gestalt, und gefanglichen Mitteln hin und hergehender Verschiedenheit dargestellt wird, daß auch die Besätze der Beurtheiler in Einzelheiten weit auseinander gehen müssen, so erklärt sich dieser noch nach unserer rein subjektiven Empfinden vorhandene Mangel einestheils durch die Unvertrautheit der Künstlerin mit den hiesigen räumlichen Verhältnissen, andererseits wird er nahezu vollständig durch ihre guten Eigenschaften ausgeglichen. Eine hohe, sehr sympathische Erscheinung, bringt Fr. Kleno für ihre hiesige Wirkksamkeit künstlerische Routine, musikalische Festigkeit und eine Stimme mit, die Schönheit und Wohlklang mit großem Ton und tüchtiger Schulung verbindet. Und das ist schon etwas, um die erfolgte Neubesetzung des jugendlich-dramatischen Faches gerechtfertigt zu finden. Der Schlußwalzer wurde tadelloß gesungen, ebenso erfreute das große Liebesduett gefanglich durch feurige Belebung und innigen Ausdruck; in der Festerzäne wurden wir durch ein klavierspiel Piano angenehm überrascht.

Herr Buchwald hat nach längerem Unwohlsein seine ursprüngliche Kraft und Frische wiedergefunden und den Faust mit stichtlichem Aufwand seines tüchtigen Materials durchgeführt. Die Beherrschung seiner weichen Momente ist ihm nicht in dem Umfange gegeben, wie das die Cavatine „Wie das ich mir, o heilige Stätte“ verlangt, aber die Garten-Szene mit Margarethe gelang ihm sehr gut, da er sich jeder Forcierung enthielt, ebenso wurde von ihm der Eingangs-Monolog klavierspielerisch und geschmackvoll vorgetragen. Daß Herr Buchwald nicht sofort nach dem Zauberkreis als Jüngling erschien, sondern wie im Vorjahre den Akt im Magistertrude zu Ende sang, kann nicht gebilligt werden, wenn es auch für den Darsteller bequemer sein mag.

Für den Mephisto hatte Herr Jelloufegg eine vorzügliche Maske gewählt und er führte darstellerisch die ganze Partie so charakteristisch und einheitlich durch, daß man sie neben die besten Vorbilder stellen darf. Nur in der Szene mit Marthe Scherzlein ging er ein wenig zu weit. Die Stimme ist, soweit nicht die unterste Note allzuhäufig aufgeführt werden muß, für unser Haus vollständig zureichend, aber sie ist noch nicht beweglich und frei genug, um eine schnelle Fäuge oder den Triller zu bewältigen. Hier wird der Sänger, der sich im übrigen als ein denkender, mit dem Vortrage wohlvertrauter Künstler erwies, noch Einiges zu vervollkommen haben.

In der Partie des Valentin hat Herr Dahn wiederum sein respektables stimmliches Vermögen und seine Gewandtheit als Darsteller erwiesen. Die Festerzäne wirkte erheitend und wurde ebenso schön gespielt wie gesungen. Hr. Schäfer war ein prächtiger Siebel, an dem wir nichts auszuweisen gehabt hätten, wenn er sein reizendes Lied „Blümlein traut, sprich für mich“ im gehörigen Tempo gesungen hätte. Ein Allegretto agitato aber sich so bequem zu machen, wie das gestern geschah, geht denn doch über die Grenzen des Erlaubten hinaus. Bei der sonstigen Jungen- und Heisterigkeit des Hr. Schäfer wird sie nicht ernstlich über die allerdings etwas ungewöhnlichen Kompositionen-Anfänge stolpern. Als Marthe durften wir Frau Almatia und Berg wieder als Mitglied unseres Ensembles begrüßen; die Stimme klang frisch und angenehm, ihre Darstellungsart wird uns in größeren Partien noch Veranlassung geben, anerkennend darauf zurückzukommen. Herr Davidsohn wurde in seiner Partie des Brander allen Ansprüchen gerecht.

Die Chöre waren bis auf Kleinigkeiten recht brav; namentlich die Soldaten und Bürger des zweiten Aktes verdienen lobende Erwähnung. Das Ballet sowohl des zweiten als des vierten Aktes zeugte von erfreulicher Weiterentwicklung und fleißigem Studium; Fräulein Sittersberg, bekanntlich im Spitzentanz hervorragend, hatte ihre ganze Kunst aufgegeben, das Bacchanale wirkungslos zu gestalten.

Herr Kapellmeister Kiehn leitete die Oper mit gewählter Umficht, sodaß die Vorstellung recht genussreich verlief.

Lokales.

• Zum Wettkampf im Torpedoboot-Danz zwischen der Schichau-Werft und der Germania. Werft in Gaarden (Vergl. Nr. 251 der „Danz. Neueste Nachr.“ vom 25. Oktober) schreibt man uns von auswärtiger sachmännlicher Seite:

Frei von Lokalpatriotismus für die Schichauwerft sei es mir gestattet, auf einige Fehlbildungen größerer Blätter näher einzugehen, in denen letzthin behauptet wurde, die Schlepperboote mit dem neuesten Modell der Germania-Schlepperboote hätten bereits ungewiss eine Ueberlegenheit dieser Fahrzeuge

Ein sehr gut erhaltener
Herrengehpelz (Bismarck) todesh. billig zu verkauf. Gang-
 fuhr, Eigenhausstr. 1, Weggli.

Weinhandlung „Zur Traube“ Hundegasse 123 Austern.

Alle Delicatessen der Saison.
Caviar.

Zimmer für Gesellschaften.
16342) empfiehlt
Hans Rohde.

Ämtliche Bekanntmachungen

Zwangsversteigerung.

Im Wege der Zwangsversteigerung soll das in Klempten Nr. 13 belegene, im Grundbuche von Klempten Blatt 13 zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerkes auf den Namen der Gutsbesitzerin Helene Boetzel geb. Hankwitz im Silberhammer bei Rangfurth eingetragene Grundstück am 29. November 1901, Vormittags 10 Uhr, durch das unterzeichnete Gericht — an der Gerichtsstelle — versteigert werden.
Das Grundstück, eine Hofstelle, ist 43 ha, 62 ar, 50 qm groß mit 139^{1/2} Hafer Reinertrag und mit 195 Mt. jährlichem Nutzungswert in den Steuerbüchern verzeichnet. (Artikel 9 der Grundsteuerumverteilung, Nr. 13 und 21 der Gebäudesteuerrolle, Parzelle 31, 32, 44—53 des Kartenblatts 1 der Gemarkung Klempten.)
Aus dem Grundbuche nicht ersichtliche Rechte sind spätestens im Versteigerungstermine vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen.
Danzig, den 30. September 1901. (14930)
Königliches Amtsgericht, Abteilung 11.

Bekanntmachung.

Für den Schulneubau in Neufahrwasser hiermit vergeben wird je in einem besonderen Lose:
a) die Glaserarbeiten,
b) die Lieferung der geschliffenen Fensterschleifbänke auf Grund der dafür gestellten Bedingungen in öffentlicher Verdingung.
Auf Grund dieser allgemeinen und besonderen Bedingungen, welche ausdrücklich durch Namensunterschrift anzuerkennen sind abzugeben, Angebote sind verschlossen und für jedes Los separat mit entsprechender Aufschrift versehen bis zum 11. November d. Js., Vormittags 10 Uhr, im Bauamt des Rathhauses einzureichen.
In diesem Bureau liegen die Bedingungen zur Einsicht und Ausräumung aus, sind demselben auch gegen Erstattung der Kopialgebühren ersichtlich.
Danzig, den 28. Oktober 1901. (16276)
Der Magistrat.

Verdingung.

Die Herstellung der Brückensollbrücken auf den Halteplätzen der Neubahn Schölan-Reinfeld soll in 2 Losen zusammen oder getrennt vergeben werden.
Lose 1. Die Halteplätze Woltersdorf, Pölsitz, Zechau, Campohl, Preßlau.
Lose 2. Neuhuth, Neubra, Bölsitz, Pölsitz, Zechau, Campohl, Preßlau.
Verdingungsangebote sind gegen post- und befristungsfreie Einfindung von 50 Pf. für das Los von der unterzeichneten Bauabteilung zu beziehen. Angebote sind versiegelt und mit entsprechender Aufschrift versehen bis zum 15. November, Vormittags 11 Uhr, ebenfalls einzureichen.
Zuschlagsfrist 3 Wochen.
Danzig, den 1. November 1901. (16291)
Königliche Eisenbahn-Bauabteilung II.

Verdingung.

Die Herstellung der beiden Pfeiler der Neubrücke in Station 29 und 29 der Strecke Nr. 2 Sargard—Egerwisch soll vergeben werden. Es sind zu leisten:
142 Stiele Pfeiler 16,5 m lang anzuliefern u. einzuräumen,
232 m Grundwand 12 cm stark wie vor,
127 cm Boden auszuheben,
180 cm Beton herzustellen u. zu verformen,
214 cm Bruchsteinmauerwerk herzustellen,
16,08 cm Abdeckplatten anzuliefern und zu verlegen,
4,96 cm Werkstücke wie vor.
Verdingungsangebote sind Zeichnungen können vollständig von 8—11 Uhr Vorm. und von 3—6 Uhr Nachm. in den Geschäftsräumen der unterzeichneten Bauabteilung eingesehen werden, auch dieselben dorthin, soweit der Vorrath reicht, gegen vorherige postfreie Einfindung von 1,50 Mark (nicht Briefmarken) zu beziehen.
Angebote mit der Aufschrift „Brücke“ sind derselben Stelle bis zum Eröffnungstermin, den 18. November 1901, Mittags 12 Uhr versiegelt einzureichen.
Zuschlagsfrist 6 Wochen.
Danzig, den 30. Oktober 1901. (16300)
Königliche Eisenbahn-Bauabteilung II.

Verdingung.

Die Lieferung von 22000 kg gußeisernen Muffenröhren des Rostes V der Neubahn Schölan-Reinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Muffenröhren für Rost V“ sind bis zum 11. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabteilung einzureichen.
Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftszimmer aus; auch können dieselben gegen post- und befristungsfreie Einfindung von 0,50 Mt. von da bezogen werden.
Zuschlagsfrist 4 Wochen.
Danzig, den 30. Oktober 1901. (16236)
Königliche Eisenbahn-Bauabteilung II.

Verdingung.

Die Lieferung von 22000 kg gußeisernen Muffenröhren des Rostes V der Neubahn Schölan-Reinfeld soll vergeben werden. Angebote mit der Aufschrift: „Gußeiserne Muffenröhren für Rost V“ sind bis zum 11. November, Vormittags 12 Uhr an die unterzeichnete Bauabteilung einzureichen.
Die Bedingungen liegen im hiesigen Geschäftszimmer aus; auch können dieselben gegen post- und befristungsfreie Einfindung von 0,50 Mt. von da bezogen werden.
Zuschlagsfrist 4 Wochen.
Danzig, den 30. Oktober 1901. (16235)
Königliche Eisenbahn-Bauabteilung II.

Familien-Nachrichten

Am 3. d. Mts. Mittags 11^{1/2} Uhr entschlief sanft nach langem Leiden unsere gute Mutter, Schwester, Großmutter, Schwiegermutter und Tante, die verwitwete Frau

Caroline Tessmer,
geb. Däumer,

im eben vollendeten 72. Lebensjahre.
Dieses zeigen wir stille Teilnahme bittend allen Verwandten und Bekannten tiefbetrübt an.
Danzig, den 4. November 1901.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Mittwoch Nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause, kleine Delmühlengasse 4, nach dem St. Johannis-Kirchhofe, Halbe Allee, statt.

Statt besonderer Meldung.

Am Sonnabend früh entschlief sanft am Herzschlag unser innigstgeliebter treuer forsjamer Vater, Schwieger- und Großvater, der Hotelbesitzer

Karl Wedel
zu Hela im vollendeten 66. Lebensjahre, welches hiermit tiefbetrübt anzeigen
Hela, den 3. November 1901.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am 5. d. Mts., Nachm. 1 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Gestern, Nachts 12 Uhr, starb unser geliebtes Töchterchen

Gertrud
im Alter von 2^{1/2} Jahren, welches tiefbetrübt anzeigen
Rangfurth, den 3. November 1901.

Karl Leiding und Frau
geb. Morrison.

Sonnabend früh 1/8 Uhr starb nach langem, schweren Leiden unsere liebe gute Mutter

Frau Louise Arnold,
geb. Jops.
Dieses zeigen tiefbetrübt an
Danzig, den 4. November 1901.

Die trauernden Kinder.

Die Beerdigung findet Dienstag, Nachmittags 1/2 4 Uhr, von der Dänischen-Leichenhalle nach dem St. Katharinen-Kirchhofe statt.

Für die Beweise herzlicher Theilnahme an dem Begräbnis meiner lieben Tochter und Schwester

Emma Meyer
sagen ihren tiefgefühlten Dank
Die trauernden Hinterbliebenen.

Sonntag, früh 8 Uhr starb unser lieber Sohn

Otto
im Alter von 14 Jahren und 8 Monaten, was tiefbetrübt anzeigen
Danzig, 4. Nov. 1901.

Die trauernden Eltern

J. Alonxat und Frau.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 6. d. Mts., Nachmittags 3 Uhr auf dem neuen St. Marien-Kirchhofe Halbe Allee statt.

Durch die glückliche Geburt eines gesunden

Töchterchens
wurden hoch erfreut
Danzig, 6. d. Nov. 1901

V. Gaebler und Frau
Meia geb. Malbaum.

Größere Posten

Futterrüben
hat zu verkaufen Volkmann,
Krautau bei Heubude. (14646)

Auktion mit Polsterwaren und Möbel

Danzig, Kettnerhagergasse No. 3.
Freitag, den 3. November, von 10^{1/2} Uhr ab, versteigere ich im Auftrage des Herrn Witt und in anderem Auftrage, als:

1 Polsterstuhl in Eisenverkleidung,
1 Koppfingerring-Garnitur, Sopha, 2 Cessel,
1 Plüsch-Garnitur in anbaum geist. Gestell,
1 Victoria-Garnitur, Sopha, 2 Cessel (Seidenplüsch),
2 Schlafsofa in glattem Plüsch, 1 Aufbettung, 2 Parade-Bettgeheile mit Sprungfederboden und Hohlhaar-Matratze, 1 gr. Ausziehtisch, 1 Etagere-Veritow, 2 Hühner, 2 Kleiderchränke, 2 St. in Plüsch, 1 Salon-Lamp, 1 nupf. Trumeaupiegel, 1 Pfeilerstuhl mit Spind, 1 nupf. Hühnerschrank, 1 achteckiger Salonstuhl, 1 Sophastuhl auf Kreislauf, 2 große Salontische, 1 nupf. Plüschstuhl, 6 Stühle mit Sterngeleht, 6 Walzenstühle, 3 Dgd. Wienerstühle mit Winkel, 1 eich. Tisch, altheimisch auf Kreislauf und gedreht, 2 Sessel, eichen gedreht, 1 eich. Luderstuhl, 1 Panelbreit, eichen gedreht, 1 Buch, die goldene Bibel, mit Bildern, und diverse andere Sachen,
wogzu hiefige einlade mit dem Bemerkten, daß die Versteigerung nur am Auktionsstage von 9 Uhr gefastet ist, da die Möbel erst ausgeladen werden.

Glazekski, Auktions-Kommissarius und Taxator,
Danzig, 3. Damm 14, 1. Etage.

Konkurs-Auktion mit Möbeln

Hintergasse No. 16.
Dienstag, 5. November, Vormittags von 10 Uhr ab versteigere ich im Auftrage die dort hingelassenen Möbel als:

mehrere Plüschgarnituren, Kops-, Plüsch- und Damast-Sophas, Trumeaux mit Eisen, Pfeilerstühle mit Konsolen, Sopha- und Eiseistühle, verschiedene Bettgeheile mit Matratzen, Veritow, Kleiderchränke, Damenkleidebügel, Stühle etc. etc.
Die Sachen sind aus der A. Loewy'schen Konkursmasse zu Auskäufern sehr geeignet. Gekaufte Sachen können evtl. einige Tage stehen bleiben. Nach außerhalb werden Verpachungen nicht berechnet.

Der Auktionator.

NB. Händler verboten.

Auktion Hintergasse 16.

Donnerstag, den 7. November, Vormitt. 10 Uhr, werde ich im Auftrage gegen baare Zahlung versteigern:

1 gr. Pfeilerstuhl mit Marmortafel, 1 mah. Spieltisch, 2 mah. Nachttische mit Marmortafeln, 1 Salonstuhl in Goldrahmen, 1 hirt. Kommode, 1 Eßtisch, 1 hirt. Bettgeheile mit Matratze, 1 eich. Bett, 1 Kronleuchter, 10 nupf. Leuchter, 4 Salonlampen, Porzellan und Glasachen,
wogzu ergebnis einlade.

A. Karpenkiel,
verordneter Auktionator u. Gerichtstaxator,
Paradiesgasse 13.

Auktion im Städtischen Leihamt, Wallplatz 14

mit verschiedenen Pländern, deren erste oder erneuerte Verleihung vor längerer Zeit als einem Jahre gesehen ist, zunächst aus dem Vorrathe von Nr. 53 119 bis Nr. 64 645

Dienstag, den 5., Mittwoch, den 6. u. Donnerstag, den 7. Nov., Vorm. von 9 Uhr ab, mit Kleider-, Kasse- und Pländern aller Art, auch Zeug- und Kleider-Abkürzungen, Pelzachen u. f. w.

Danzig, den 4. Oktober 1901. (15894)

Das Leihamts-Kuratorium.

Auktion

Poggenpohl No. 1 parterre.

Morgen Dienstag, 5. November Vormittags 10 Uhr werde ich im Auftrage des Herrn Rautenberg und das bereits näher bekannt gegebene Mobiliar versteigern wogzu hiefige einlade

Paul Kuhr,
verordneter Gerichtstaxator und Auktionator.

Öffentliche Zwangsversteigerung.

Am Dienstag, d. 5. November, Vorm. 10 Uhr, werde ich hier im Auktionslok. Fischergasse 49

1 eich. Geldschrank
meistbietend gegen sofortige Bezahlung versteigern. (16333)

Gast, Gerichtsvollzieher in
Danzig, Alst. Graben 32, 2.

Auktion

Schidlich, Weinbergstr. 4.
Dienstag, den 5. Novbr. cr., Nachmittags 4 Uhr, werde ich im Auftrage

40 Scheffel Kartoffeln
gegen Baarzahlung versteigern. Die Auktion findet bestimmt statt.

Stegemann,
Gerichtsvollzieher, Danzig, Hundegasse 87.

Wer sparsam und doch gut kochen will, verwende

Maggi
zum Würzen

der Suppen, Saucen, Gemüse, Salate u. f. w.

Wenige Tropfen genügen. Stets frisch zu haben bei

Ed. Willer,
Fischergasse 55. (16164)

Kaufgesuche

Haare, ausgef. u. abgegrünete, färbt Herrmann Korsch, Damen-Perücken, Hübnergasse 24. (16086)
Alte Münzen und Medaillen aller Art kauft zu hohen Preisen Kaha, Vorhübnergasse 48. (16086)

Alte Münzen und Medaillen
kinderbeigefärbt zu kaufen, gel. Offert. u. M. 338 an die Exp.

Wittke, Alst. Graben, 110.
wird gekauft Versteigerung Nr. 110.

Zeitungsp. m. gel. Wolnberg 18.

Gebräuchtes Herren-Fahrrad

zu kaufen gesucht. (16279)
Offert. unter M. 367 an die Exp.

G. Bortram, Marienburg.

Weißer Bülbogge,
sehr schön, ist billig zu verkaufen Preisangeb. 31. (14736)

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Ein fester Einpänner,
sehr viel, fahrschnell, ohne Pedal, ist billig zu verkaufen bei (16301)

G. Bortram, Marienburg.

Broßbüttel, 48. 1. 2., Repost. u. Tomb., post. f. Reklatur, 3. v. Eine amerikan. Dreifach-, ein Kinderwagen preislos zu ver. Kaufwasser, Eintrachtstr. 15.

Hochfeiner Gasbadeofen
wenig gebraucht, mit emailliert. Unterf. f. Zimmerheiz. u. vern. Armar. preislos zu ver. Tischlerg. 51.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Ein Gut.
600 Morg., 7 km v. ein Kreisstadt, neue Gebäude, gut. Viehbestand etc., gegen ein fahndisches Haus zu verkaufen. Werden auch Hypotheken angenommen. Offert. unter M. 386 an die Exp.

Diese f. jung. g. Nachn. tägl. fettig
 Geßl. f. 20 u. fett. sauber gew.
 u. entm. 1 Pf. o. Pf. Bratung
 oder ohne Ent. oder 3—5 fette
 Enten, Suppenbüßn. od. Kapun.
 je 10 Pf. - Kost \mathcal{M} 4.—. Natur-
 feig. - Süßr. - Butter 10 Pf. - Kost
 \mathcal{M} 6.50; 2 od. 6 Pf. - Kost \mathcal{M} 3.50.
 Natur - Wien - Glendner - Honig
 10 Pf. - Dö. \mathcal{M} 4.— Zur Probe
 10 Pf. - St. $\frac{1}{2}$ Butter u. $\frac{1}{2}$ Honig
 \mathcal{M} 5.20. S. Koller jun.

Geschäfts-Eröffnung.

Dem geehrten Publikum mache ich hierdurch die ergebene Anzeige, daß ich mit dem 1. November cr. die bisher von Herrn Badermeister Suckau in meinem Hause

Thorascher Weg No. 7

betriebe

Bäckerei

übernommen habe.

Indem ich dem geehrten Publikum die Versicherung gebe, daß ich, unterstützt durch meine während langjähriger Tätigkeit in Bäckereien des In- und Auslandes erworbenen Kenntnisse, nur saubere und nach jeder Hinsicht tadellose Waare liefern werde, halte ich mich bestens empfohlen und bitte um gütigen Zuspruch.

Hochachtungsvoll

Franz Benkmann,
Bädermeister.

(14756)

Max Olinski,

Juwelier,

9554) 29 Goldschmiedegasse 29,

empfehle ich reichhaltiges Lager in

Uhren,

Gold- u. Silberwaaren.

Trauringe in allen Preislagen

stets auf Lager.

Empfehle hiesige und fremde Biere wie:

Danziger Aktien 40 Fl. für 3 Mk.

Königsberger 32 „ „

sowie Jopen, Porter und andere fremde

Biere zu billigen Preisen.

Sämtliche Biere hiesiger Brauereien nach Belieben

lieferbare 40 Fl. für 3 Mk.

Konkel, Goldschmiedegasse 17 u. 18,

Eingang Heil. Geistgasse. (12356)

Hugo Lietzmann

Generalagentur der

Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt

Jopengasse 47. Telefon Nr. 843. (14511)

Dr. Kneipe's**Arnika-Franzbranntwein,**

bedeutend besser in der Wirkung als

gewöhnlicher Franzbranntwein,

ist das kräftigste Mittel zur Stärkung der Nerven,

Muskeln u. Glieder für Kinder u. Erwachsene,

als Präservativ gegen Rheumatismus, zur Be-

förderung des Blutkreislaufes u. zur Verhinderung

der Schuppenbildung, d. H. L. Vor Nachahmung

wird gewarnt. Nur echt mit Schutzmarke,

Blomben und dem Namenszug Dr. Kneipe.

Zu haben nur in der

Droguerie von G. Kuntze, Paradiesgasse 5

u. Ed. Kuntze, Wildschannengasse 8. (9550)

Patente

Gehr-Muster

Warenzeichen

d. Internationale Patentbureau

Eduard M. Goldbeck, Danzig.

Inh.: Ingenieur u. b. d. Reichs-

patentamt eingetrag. Patentanwalt.

15546

Nähmaschinen

bestes deutsches Fabrikat

aus der Fabrik SEIDEL & NAUMANN, Dresden,

(2000 Arbeiter).

Versand-Maschine 55,— Mk.

mit dreijähriger Garantie.

Ringschiff- und Bobbin-Maschinen

für Familien- und gewerbliche Zwecke

ohne Anzahlung 1 Mk. wöchentl.

Unterricht auch in der Kunststickerie gratis. (15137)

Bernstein & Co., I. Damm 22/23.

Reparaturen werden sofort ausgeführt.

Die Haupt- und Schluss-Ziehung

der

großen gewinnreichen Meier Lotterie

findet bereits am 9., 11. u. 12. dieses Monats statt.

Losse: 1/4 u. 1/2 Mk., hat noch abzugeben

Carl Feller jr., Jopengasse 13.

Bernsprecher 488.

15137

HUSTEN

Brustbeschwerden, Ra-

tarache, Lungenleiden, Man-

gebrauche nur Apoth. Wagners

echten ruff. Kräuter. Seit

Jahren mit größt. Erfolg ange-

wandt. Viele Anekdoten. Kartons

a 50, 3 u. 1 Mk. Bei Appetitmang.,

3. Kräftig. nehme man Wagners

Pharmatogenpastillen mit Na-

menszug. 50 Stk. 1,50 Mk. zu hab. in

den Drogerien von Apoth. Kolar.

Hammer, 1. Damm 1, Apoth. Ant.

Nischky-Huberius-Dr. Danz.

„Dof“, Walter Schubert, Jopeng.

Paul Schilling Necht., Langjahr.

(15195)

Ballschuhe

in

weissen Leder,

Lackleder, Lacktuch

zu billigen Preisen.

B. Loewenberg,

Altstädtisch, Graben 96-97,

der Markthalle gegenüber,

Langgasse 16150

Ed. Johannsthor.

2 Mark-Loose

zur Meier Dombau-Lotterie

(Ziehung 9. 11. 12. November).

Hauptgewinn 100.000 Mark,

hab. noch abzugeben. Gehr. Wolz,

Danzig, Langjahr, Jopeng. (14506)

Unser diesjähriger**Weihnachts-Ausverkauf**

findet nächsten

Freitag und Sonnabend

statt.

Domnick & Schäfer.

Derjelbe enthält:

(16297)

Paletots, Jackets, Mäntel,

fertige Kleider,

Costume-Röcke, Blousen,

Morgenröcke, Matinées,

Unterröcke,

Schleifen, Schürzen,

Tülldecken, Taschentücher

etc. etc.

Wollene Kleiderstoffe.

Der Ausverkauf mit Seidenstoffen
findet 8 Tage später statt.

BRILLANT

FABRIK-MARKEN

30 Tage zur Probe

versendet

die Stahlwarenfabrik und

Versandhaus I. Ranges

von

Gebrüder Rauh,

Gräfrath

bei Solingen

eine hochf., kräftige

Herren-

Nickel-

Uhrkette

ganze Länge 27 cm wie Zeichnung

unter Garantie stets preisbleibend

mit Glühbirnen (Perlmutter mit

Emaille-Kleeblatt) moderner Facen

zum Preise von nur Mark 1.40

franko. 2 Buchhaben in das Per-

lmutter des Anhängers eingraviert

berechnen mit nur 10 Pfg.

Sollte vorstehendes Muster nicht

gefallen, so bitten wir nach unserem

Katalog zu wählen, welcher eine

große Auswahl in Ketten enthält.

Versand gegen Nachnahme

oder Voreinzahlung des

Betrages.

Garantieschein:

Nicht gefallene Waaren

tauschen wir bereitwillig um

oder zahlen das Geld zurück.

Umsonst und portofrei

versenden wir an Jedermann

unsern neuesten

Illustrirten

Pracht-Katalog

über 2000 Ab-

bildungen von

Solinger Stahl-

waaren, Leder-

waaren, Gold- u.

Silberwaaren,

Geschäftsbücher,

Waren, Uhrketten

Werkzeuge, Spiel-

zeug, Eisen, Eigar.,

Einzelstücke u.

sonst. viel. Neu.

Wir bitten genau auf unsere Firma u. Fabrikmarke zu achten

Ausverkauf

von vorgezeichneten

Läufern und Decken

zum Besten.

August Monber.

16064



Der gewaltig zunehmende Absatz der

eine wirklich vollkommene Heizung.

Die Wärme ist wunderbar angenehm und durch den Orig.-Temperaturregler D. R. P. auf jeden beliebigen Grad einstellbar. Keine bögliche Himmelfahrt verbürgt. Ideal einfache bedienung. Erhältlich für alle Zwecke in vielen Formen auch neuen Formen. Jede Preislage. Höchste Solidität, unergrenzte Dauerhaftigkeit; dabei ist zu beachten, daß die Aufstellung eines Riessner-Oefens schon in einem einzigen Winter durch die Brennstoffeinsparung rechnet. Man lasse sich nicht zum Ankauf minderwertiger Waare überreden, sondern bestimme auf der echten Marke Riessner mit firmenstempel.

(15670)

Alleinverkauf für Danzig und Umgegend

H. Ed. Axt, Danzig,

Langgasse Nr. 57/58.

Fernsprecher 352.

Telegramm-Adresse: Lampenaxt.

Moderne Drucksachen

liefert

Buchbinderei.

H. Müller vorm. Wedel'sche

Hofbuchdruckerei Danzig

Jopengasse No. 8 • Intelligenz-Comtoir •

• Fernsprecher 382 •

**Westpreussische
Landschaftliche Darlehnskasse**

Danzig, Sundegasse Nr. 106/7.

Zweig-Institut der Königl. Westpreussischen Landschaft.

Gesellschaftliche Hinterlegungsstelle für Mündelvermögen.

Hypotheken-Regulierung bei landschaftlichen Beleihungen,

Ablösungen und Rentengutsbildungen.

Uebnahme aller bankgeschäftlichen Transactionen.

Verzinsung von Spar-Einlagen.

Beleihung, An- und Verkauf von Werthpapieren.

Einlösung von Coupons und verloosten Effecten.

Conto-Corrent-Verkehr.

Aufbewahrung und Verwaltung von Werthpapieren. (8176)

Vermiethung von Schrankfächern (Safes) in feuer- und diebessicheren

Tresors unter eigenem Verschluss des Miethers.

Westpreussische Landschaftliche Darlehnskasse.

Knaben-Anzüge

„ Paletots

„ Mäntel

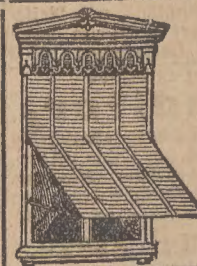
„ Joppen

für jedes Alter kaufen Sie

am besten und billigsten bei

J. Jacobson,

Golzmarkt 22. (16202)



Die erste u. älteste Jalousie-Fabrik

in Danzig, geg. 1879 von

C. Steudel,

Danzig, Fleischergasse 72,

empfehle ihre bestbekannten

Golz-Jalousien in den verschiedensten

Systemen der Neuzeit.

Reparaturen werden schnell und

billig ausgeführt. (9553)

Kostenanschlag gratis und franco.

H. Hopf, Gummigeschäft,

Danzig, Matzkauweg 10,

empfehle

Gummischuhe

langjährig bewährte Qualität der Russian American

India Rubber Co. in St. Petersburg.

Sämtliches erstklassiges Reparaturmaterial

für Gummischuhe, Lustfischen, Fahrräder und Ausföhrung

von Reparaturen.

(1405)

Kohlen

Anthracit, Coke,

Brickets, (Stie)

Holzkohlen, Holz

empfehle zu soliden Preisen

H. Woywadt,

Baumgärtchegasse 21-22.

Telephon 906. (12266)

Garantirt reelle Bedienung!

Butter! Honig!

Mastgeflügel!

Reisere je 10 Pfd. Kost franco g.

Nachnahme. Täglich frisch ge-

schaltet, gerührt u. extra als:

1. bestes Gans mit oder ohne

Ente od. 3-5 Hühner, Suppen-

hühner od. Kapunen u. je 10 Pfd.

4 Mk. Garantirt täglich frische u.

schmackhafte Natur - Rohmilch -

Schmalz-Butter 10 Pfd. 6 Mk.,

6 Pfd. 3,60 Mk., feinsten Baum-

biener-Schleuder-Honig 10 Pfd.

4 Mk. Zur Probe 5 Pfd. Butter

u. 5 Pfd. Honig 5 Mk. (16322)

M. A. Koller,

Bucacz Nr. 43, via Breslau.

(16306)

Rheumatismus.

Sichere Hilfe d. ungeschl.

Mittel, habe selbst Reiben,

frisch gesch. Kräuter u. Gelenke

geb., daher selbst erprobt.

Nur 5. H. H. wenige Tage,

selbst in ganz ungeschl. Zust.

sofortige Linderung. Tägl.

viel Best. Danzig 3. Einl.

Große Dose m. reich 5,50 Mk.

g. Vorherf. o. Nach. Oswald

Grosse, Leipzig-Danzig.

(1405)

1 1/2 Millionen Mark

find mit einem Loos zu ge-

winnen. Jedes Loos mind.

ein Gewinn. Der kleinste Treffer

beträgt mehr als der Einatz,

daher kein Risiko. — Keine

Klassenlotterie, keine Serien-

oder Patentloose. — Gesehlich

erlaubt! Kein Schwindel. Jeder

überzeuge sich erst und verl

Eingefandt.

„Postalia“ aus Zoppot.

Zoppot, 2. Nov.
Der Aufschwung der wirtschaftlichen Verhältnisse unseres Badeortes ist so rapid erfolgt, daß die Entwicklung der einzelnen Behörden hiermit nicht immer gleichen Schritt zu halten vermochte. Bei Gelegenheit der Beratung des Antrages Dr. Wagner in Sachen der Stadtbildung wurde im vorigen Jahre festgestellt, daß einzelne Zweige des kommunalen Verwaltungsapparates in den letzten 5 bis 8 Jahren um 200 Prozent und darüber zugenommen haben. Diefelbe Zunahme hat ohne Zweifel auch das hiesige Postamt erfahren. Als Anfangs der neunziger Jahre das jetzt in der Schulstraße befindliche Postamt von der Firma Detomski erbaut wurde, da waren es mehrere Stimmen, die über die Verschwendung bezüglich der Größe des Hauses sich bemerkbar machten. Eine Vergrößerung des Ortes von damals noch nicht 4000 Einwohnern auf jetzt über 10000 vermehrte auch nicht der begeisterte Optimismus voraussehen. Diese Vergrößerung ist nun aber Tatsache und scheint damit erfreulicher Weise die Postbehörde endlich auch zu rechnen. Dem lang ausgeprochenen Wunsch, das hiesige Amt zu einem solchen erster Klasse zu machen, ist zu Beginn des laufenden Verwaltungsjahres entsprochen worden. Die Hoffnungen, die an diese „Hans-Gründung“ geknüpft wurden, haben, soweit die inneren dienstlichen Verhältnisse in Betracht kommen, in vollem Umfange ihre Verwirklichung gefunden. Es herrscht nun eine Stimmung der Anerkennung ob der verbindlichen Art der Schalterabfertigung. Die Befestigung ist um eine vermehrte worden. Gerade die Geschäftsfreie begrüßen es mit lebhafter Freude, daß die Berliner Abendpost, die mit dem 6 Uhr Zuge hierher gelangt, noch zur Verteilung kommt. Auch die sonstigen Einrichtungen im Innern des Postamtes lassen die ordnende Hand erkennen. Alle Vorzüge wiegen aber nicht den einen Mangel auf, der darin besteht, daß die gesamten Kassenleistungen des Postamtes dem heutigen Verkehr nicht mehr entsprechen. Wer Gelegenheit gehabt hat, während der Saison den fürchterlichen Andrang zu beobachten, wer selbst Tag für Tag dazu verurteilt war, ein halbes Stunde und darüber auf die Abfertigung warten zu müssen, der wird es begreifen finden, daß in den weiten Kreisen des Publikums — namentlich aber in denen der Badegäste — Mißstimmung gegen die postalischen Verhältnisse Platz greift.

Eine Vergrößerung des Posthauses ist eine unumgängliche Forderung. Bei einem Entgegenkommen auf beiden Seiten, Post und Gemeinde, dürfte das auch möglich sein. Bessere hat namentlich ein lebhaftes Interesse an dieser Frage wegen der Badegäste. Dieses Interesse der Gemeinde bei dieser Frage dürfte die Gemeindefürsorge auch geneigt machen, den Straßenplan in der Schulstraße zu Gunsten des Neubaus bzw. Erweiterungsbaues zu ändern. Wie nämlich von sachmännlicher Seite mitgeteilt wird, ist es das Zweckmäßige, das jetzige Postgebäude nach Norden zu erweitern. Die Kurve, welche die Schulstraße zur Zeit, an der Post beginnend, nach Nordwesten zu macht, würde nach Ausführung des oben bezeichneten Projekts erst hinter dem Neubau beginnen. Der Einwand, daß die Ecke des Erweiterungsbauwerks dem Marktplatz zur Ungeheer gereichen würde, ist durchaus hinfällig. Im Gegenteil würde die ganze Umgebung der Erhöher gewinnen, denn abgesehen davon, daß der Erweiterungsbau in architektonisch schönen Formen gehalten sein könnte, kann ein sogenanntes am Nordende des Gebäudes liegendes Abstellgärtchen in städtischer Beziehung dem ganzen Platz nur zum Vorteil gereichen. Das jetzt durch Postalia u. s. w. gerade nicht vortheilhaft beeinflusste Straßenbild würde dann ein ganz anderes werden. So würde, wie ausgeführt, der Anbau nicht nur dem praktischen Bedürfnis genügen, sondern auch dem Markte einen malerischen Aufschluß nach Süden zu geben und dem ganzen Badeorte eine Zierde sein. Man hört übrigens, daß ein höherer Postbeamter bereits hier im Orte gewelt hat, um mit den maßgebenden Persönlichkeiten der kommunalen Verwaltung in dieser Frage zu konferieren. Das Ergebnis dieser Beratungen entzieht sich noch der Öffentlichkeit. Hoffen wir, daß in Bälde den durchaus berechtigten Forderungen des Publikums nach der bezeichneten Richtung hin entsprochen werde.

Die Preise der Straßenbahn.

Nachdem zwei Artikel der „Danziger Neueste Nachrichten“ gezeigt haben, wie sehr wir hier im Osten von der Eisenbahnverwaltung zurückgesetzt sind, und wieviel mehr für den Verkehr noch getan werden müßte, möchte ich die Leser auf etwas aufmerksam machen, wovon der einfache Bürger Danzigs viel mehr Nutzen hat, nämlich die elektrische Straßenbahn! Es ist ja nicht schön, daß die Eisenbahnverwaltung die billigen Tageskarten nach Zoppot hat eingehen lassen; das ist aber

auch anderwärts in Deutschland der Fall. Aber wieviel entgegenkommender ist die Eisenbahn in mancher Hinsicht dem Publikum gegenüber, als die elektrische Straßenbahn! Man denke nur an die sehr billigen Monatskarten und Nebenarten! Wie ist es dagegen bei der Elektrischen, wie teuer sind da die Fahrten! Wenn man die Preise der Straßenbahn mit denen der Berliner vergleicht (wie man die Berliner Ringbahn mit der hiesigen Vorortbahn vergleichen darf), so wird man sehen, wie sehr viel billiger man dort fährt, und ebenso ist es nicht nur in allen größeren Städten Mitteldeutschlands, sondern sogar auch in Thurn und Bromberg, wo man dort Danzig voraus. Alle haben längst den Bahnprennier eingeführt, während wir hier immer noch für eine Fahrt nach Langfuhr 20 Pfg., hin und zurück 40 Pfg., bezahlen müssen. Auch gibt es bei der elektrischen Bahn viel zu wenig Theilfahrten. Höchst ungerecht, S. ist es, daß, wer nach Oliva fahren will und erst an der Tautschstraße einsteigt, ebenso viel bezahlen muß, als wenn er, der Fahrgast, an der ersten Station einsteigt. Auch, daß für Bewohner der Halben Allee nur ein volles Abonnement, nie nach Langfuhr, giltig ist, muß Wunder nehmen. Das sind Zustände, die einer großen Stadt, die Danzig doch sein will, nicht würdig sind.

Aus dem Gerichtssaal.

Strafammer vom 2. November.

Wegen Kuppelci wurde in nichtöffentlicher Sitzung der Arbeiter Hermann Fieberg und seine Ehefrau Marie Fieberg, der erstere zu 1 Woche, die letztere zu 2 Wochen Gefängnis verurteilt. Von der Anklage des Diebstahls an Wäsche und Geld, dessen Marie Fieberg sich an einem bei ihr wohnenden Mädchen schuldig gemacht haben, wurde sie freigesprochen.

Die 14-15 jährigen Arbeitsschwestern Stanislaus Pelowski und Leopold Wierzpa aus Verent stahlen am 5. Juli Abends aus einem Stalle, den sie erbrachten, 7 Kaninchen. Pelowski wurde zu 1 Woche, Wierzpa, welcher wegen Diebstahls bereits erheblich vorbestraft ist, zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt. Der Vater des Erstangeklagten, der Fuhrmann Woleslaus Pelowski wurde von der Anklage der Hehlerei freigesprochen.

Die Arbeiter Artur Rabuhn und Bernhard Wichowski, von denen ersterer schon mit 3 Jahren Zuchthaus vorbestraft ist, stahlen am 8. April d. Js. in

Langfuhr von einem Bauplatz einen Balken im Werthe von 6 Mk. Rabuhn traf eine Gefängnisstrafe von 3 Monaten, Wichowski eine solche von 1 Woche. Einen überaus freien Diebstahl führte der wegen Eigentumsvergehen schon häufig vorbestrafte Stemmer Emil Beckmann am 18. September d. Js. aus. Mit einem andern nicht ermittelten Arbeiter rief er von der Thüranlage eines Kleidergeschäftes auf dem Fischmarkt einen Unterrock herunter und verborg ihn unter seinem Jacket. Er wurde aber von einem Angestellten des Geschäftes festgehalten, während sein Genosse das Weite suchte. Er wurde zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt.

Eine Familienklägerci führte den Arbeiter Otto Böhm aus Stolzenberg auf die Anklagebank. Er wa. am 28. September Abends angetrunken nach Hause gekommen und mit seinem ebenfalls betrunkenen Vater in eine Schlägerei gerathen. Seinem Bruder, welcher sich ebenfalls einmischte, versetzte er einen Messerstich in den Oberarm. Die heutige Verhandlung ergab, daß gegen den Vater seitens des Angeklagten nur eine Mißhandlung vorlag, wegen welcher kein Strafantrag gestellt war. Bezüglich der Körperverletzung gegen seinen Bruder konnte nicht festgestellt werden, ob bei dem Angeklagten nicht Nothwehr vorlag. Er wurde daher freigesprochen.

Lokales.

* Personalien bei der Postverwaltung. Dem Postvath Heidenreich in Danzig ist die Erlaubnis zur Anlegung des ihm verliehenen Nitterkreuzes 1. Klasse des Herzoglich Sachsen-Ernestinischen Hausordens erteilt worden. Der Bezirks-Eigenbach in Rastenburg (Kreis Graudenz) ist zum Postagenten angenommen worden. Der Postsekretär Helbig in Danzig hat die höhere Verwaltungsprüfung für Post und Telegraphie bestanden. Verheiratet sind der Postpraktikant Wenzel von Marienburg nach Danzig, die Postassistenten Witting von Danzig nach Zoppot, Gentel von Jastron nach Krokanitz, Priglas von Pleskau nach Gollup, Jucanski von Gerszt nach Gienbrück, Baehr von Reichen nach Berlin, Baer von Culm nach Danzig, Bonatz von Bischofswerder nach Kantenburg, Borris von Graudenz nach Neumark (Wehrh.), C. Ditt von Danzig nach Zoppot, Felske von Gornitz nach Köbau (Wehrh.), Gabriel von Danzig nach Marienburg, S. Grunwald von Kantenburg nach Marienburg, Gallmann von Danzig nach Kienitz, D. Gink von Sturz nach St. Stargard, A. Hoffmann von Neuhagen nach Gollup und demnach nach Graudenz, Kinkel von Wollsch nach Gollup und demnach nach Danzig, Krich von Kienitz nach Bischofswerder, Kuhnke von St. Damerun nach Gollup, Krebs von Strichau nach Tegenhof, Mroz von Danzig nach Marienburg.

Berliner Börse vom 2. November 1901.

Deutsche Fonds.			Eisenbahn- und Transport- Aktien.			Industrie-Aktien.			Banken und Diskont.			Gold, Silber und Banknoten.		
D. Reichs-Sch. r. 1904/5.	101.90	101.90	Pr. Bodencr. conv. n. 16.	91.50	91.50	Breslauer Diskont.	70.10	70.10	Freiburger Br. 15.	27.25	27.25			
D. Reichs-Sch. r. 1905.	100.40	100.40	Schwed. 1880.	98.50	98.50	Alte. Elektr. Gesellsch.	177.00	177.00	Genoa Br. 150.	—	—			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1886.	97.20	97.20	Berlin. Elektrizitätsw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 45.	15.00	15.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1890.	97.40	97.40	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1895.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1900.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1905.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1910.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1915.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1920.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1925.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1930.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1935.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1940.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1945.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1950.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1955.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1960.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1965.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1970.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1975.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1980.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1985.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 1990.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 1995.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2000.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2005.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2010.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2015.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2020.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2025.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2030.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2035.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2040.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2045.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2050.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2055.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2060.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2065.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2070.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2075.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2080.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2085.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2090.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2095.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2100.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2105.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2110.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2115.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2120.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2125.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2130.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2135.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2140.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2145.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2150.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2155.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2160.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2165.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2170.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2175.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2180.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2185.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2190.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2195.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2200.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2205.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2210.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2215.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2220.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2225.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2230.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2235.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2240.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2245.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2250.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2255.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2260.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2265.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2270.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2275.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2280.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2285.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2290.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2295.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
do.	100.40	100.40	Schwed. 2300.	96.50	96.50	Berlin. Gas- und Wasserw.	98.80	98.80	Mailänder Br. 10.	2.00	2.00			
Pr. conf. Anl. d. v. 1905.	100.10	100.10	Schwed. 2											

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.